



第 87455400 号



商标注册证



核定使用商品/服务项目（国际分类：9）

第 9 类： 导管（电）；电源控制器；电子电路卡；电动控制装置；电动控制设备；可下载的计算机程序；测量仪器；配电控制台（电）；配电设备；电力转换器；电动调节装置；计算机软件（已录制）；数据处理设备；用于对机械电子系统、控制系统以及机械系统及其产品的功能性性能进行虚拟模拟和分析的软件；接入或进入控制用计算机程序；虚拟现实计算机软件(已录制)；<见背面>

注册人 能源加欧洲有限责任公司
NPP ENERGO-PLUS EUROPE SPOLKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOSCIA

注册人地址 波兰托伦市亚历山德罗夫斯卡街28-30号，邮编87-100
ALEKSANDROWSKA 28-30, 87-100 TORUN Poland

注册日期 2026年3月7日 有效期至 2036年3月6日

局长

申公雨

发证机关





第 87455400 号

核定使用商品/服务项目（国际分类：9）

用于机器自动化控制的虚拟软件程序；已录制的计算机程序（截止）



TMZC87455400D01T260327

No. 87455400



Trademark Registration Certificate



**TWERD
ENERGO-PLUS**

Granted for using on the following goods/services (Class: 9)

CLASS 9: Ducts [electricity]; Power controllers; Electrical circuits; Electric control apparatus and Electric control apparatus; Robotic electrical control apparatus; Electrical engineering software; Electricity measuring instruments; Electric power distribution apparatus; Apparatus and instruments for conducting electricity; (see the second page)

Registrant NPP ENERGO-PLUS EUROPE SPOLKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOSCIA

Registrant's Address ALEKSANDROWSKA 28-30, 87-100 TORUN Poland

Registration Date March 7, 2026

Expiry Date March 6, 2036

Director of CNIPA Shen Changyu (Signature)

Issued by China National Intellectual Property Administration (Seal)



Unofficial Translation

Granted for using on the following goods/services (Class: 9)

Apparatus and instruments for transforming electricity; Apparatus and instruments for regulating the use of electricity; Computer software; Industrial software; Electromechanical software; Computer programs, downloadable; Industrial process control software; Virtual and augmented reality software; Computer software for computer aided software engineering.